

國史館口述歷史工作近況簡介 (2023.07-2024.09)

國史館於過去一年多以來，共計出版 8 冊口述歷史，並有 4 項工作計畫正在進行，以下分別介紹：

一、口述歷史出版品

(一)《臺灣環保運動訪談錄》

因應全球氣候變遷及臺灣將邁向 2050 淨零排放，環境議題在當前或未來益形重要。本館基於為歷史留下紀錄的職責，也希望過去的經驗，能為將來提供更多思考，因此展開臺灣環保運動口述歷史的計畫，並於 2023 年 12 月出版《臺灣環保運動訪談錄》。本書收錄 10 位長期從事環保運動和關心環境議題人士的訪問紀錄，包括施信民、高成炎、黃提源、陳曼麗、陳椒華、田秋堇、陳玉峯、林聖崇、文海珍、賴惠三，從他們的經歷不僅可以看出 1980 年代迄今臺灣環保運動的發展過程，也可以明瞭該運動與臺灣民主的互動與交織。

(二)《陳水扁總統訪談錄》(全 4 冊)

國史館於 2024 年 2 月，在歷經了 6 年、46 次訪問後，出版《陳水扁總統訪談錄》，全套書分為「從求學到從政」、「從立委到市長」、「首度政黨輪替」、「逆轉連任四年」4 冊、約 60 萬字，涵蓋施政理念、政黨輪替、內政國防、財經產業、外交經貿

等諸多國政決策，可完整理解陳水扁總統的人生歷程。本套書在 2024 年臺北國際書展舉辦新書發表會時，陳水扁總統親自出席，並表示這是最足以代表其一生傳記的套書。

（三）《海外台灣人運動訪談錄》

本書於 2024 年 5 月出版，由於台灣特殊的歷史背景，許多政治社會運動都萌芽於海外，從日治時期的留學生到戰後留美、滯外的台灣人士，在台灣人民追求自由、民主、獨立的坎坷路徑中，始終扮演著重要角色。尤其是戰後，台灣深陷戒嚴恐怖中，海外台灣人延續著政治民主、國家建構的精神命脈，不斷向國際發聲、開展各項追求民主獨立的行動，留下諸多海外台灣人運動的重要事跡，本書透過口述訪問方式，喚起國人對這段歷史的回顧及省思，檢視過去也展望未來。

（四）《義光教會相關人物訪談錄》

1980 年，震驚全臺的林宅血案發生。因美麗島事件被捕的省議員林義雄，其母親與兩個女兒遭到殘忍殺害。事後林宅無法出租、出售，林家經濟陷入困境，為了解決其經濟上困難，由牧師鄭兒玉、長老李勝雄、高李麗珍等人發起募款，買下林宅並成立教會，並名之為「義光教會」，即代表「上帝公義之光」。本書於 2024 年 5 月出版，收錄高李麗珍、田秋堇、李勝雄、洪奇昌、陳宇全、陳福住、鄭英兒、許承道、紀元德、朱約信、張再凱等 11 位林宅血案、義光教會相關人士訪問紀錄。他們積極參與臺灣民主化運動，可以說無役不與，同時，義光教會也成為撫慰人心與對抗強權的象徵。

（五）《楊西崑先生訪談錄》

國史館獲楊西崑（1910-2000）著作權繼承人楊兆平與楊樂平同意，將過去訪問稿出版，並新增楊兆平之訪問紀錄，於 2024 年 9 月編輯出版《楊西崑先生訪談錄》。楊西崑，北京大學英國文學系畢業，美國哥倫比亞大學深造。歷任駐聯合國代表團專門委員、聯合國託管理事會西非訪問團委員、外交部亞西司司長、非洲司司長、常務及政務次長、駐南非大使及國策顧問等職。外交資歷豐富，尤其熟悉非洲事務，有「非洲先生」美譽。渠在亞西司司長任內推動「先鋒計畫」，並提出「外交下鄉，農業出洋」口號，協助非洲人民發展小農經濟；在駐南非大使任內，不僅贏得南非朝野對其個人之尊重與重視，也連帶提高華僑地位與白人同等待遇。又於中美斷交風暴中擔任特使，代表中華民國政府與美國政府談判，並力促美方制定《臺灣關係法》。「外交先鋒」之名，實至名歸。

二、口述歷史訪談計畫

（一）《為國存史：國史館在臺灣訪談錄》

本館從復館的筭路藍縷到穩定經營，於 20 世紀末和 21 世紀初各經歷重大衝擊，又在重挫後迎來蛻變新生。這些轉危為安的過程彌足珍貴，實值得留下紀錄。是以特擬本計畫，對參與本館重大變革的退休或現任同仁，以及與本館業務發展息息相關的學術界人士進行口述訪談，藉以在本館檔案之外，保存當事人的經歷，記錄真實的一頁。自 2024 年 2 月開始，已訪談張鴻銘、林

滿紅、胡健國、劉維開、呂芳上、楊正寬、謝嘉梁、王幸蕙、簡笙簫、吳密察等 10 位，預定於 2024 年年底出版。

（二）《秦賢次先生訪談錄》

秦賢次，1943 年生，臺北三峽人，筆名秦雲、石彬室，國立政治大學西洋語文學系畢業，曾任當代文學史料研究社召集人，為臺灣民間著名中國現代文學研究者、藏書家。秦賢次長期任職霧峰林家經營的明台產物保險股份有限公司，歷任水險部經理、管理部協理、產物保險商業同業公會水險委員會主任委員等職。秦賢次長期致力於新文學史料的蒐集與整理，並經常撰文介紹五四時期文學家之生平與著作，近年來研究重心轉向日治時期留學大陸、海外的作家活動；自 1990 年起，秦賢次多次捐贈藏書刊予中央研究院中國文哲研究所圖書館，數量達一萬兩千餘冊。由於秦賢次先生長期在本職（保險業）與興趣（文學）的耕耘，在兩方面半個世紀的發展，有其第一手的見證。本書目前在校對中，預定於 2024 年年底出版。

（三）《冷戰時期臺灣實施心戰工作相關人物訪談錄》

冷戰時期中華民國對中國大陸實施心理作戰，工作項目包括心戰廣播、心戰空投、謀略心戰、敵前心戰、敵後心戰、海外心戰、國內心防等。本計畫擬以曾經從事前述各項「心戰」工作之從業人員，進行口述歷史訪談，憶述當年受訓並執行心戰業務，對抗中共之過往，俾以充實二戰後兩岸對峙情勢的史料，不僅為國存史，亦保留這群幕後英雄為了臺灣自由民主自由、經濟繁榮而付出之奮鬥歷程。自 2024 年 2 月訪談開始，已訪談王天佑、

譚再利、黃四川等 3 位，預定於 2025 年 10 月出版。

（四）《游錫堃先生訪談錄》

游錫堃歷任黨政要職，為臺灣民主化後首位先後擔任過行政院院長與立法院院長的政治人物。本館曾於 2008 年出版《民主崛起：1980 年代臺灣民主化運動訪談錄》兩冊，記錄了游錫堃從年少求學、投身選舉、省議員至參與黨外、建黨的親身經歷。2013 年，中央研究院近代史研究所陳儀深副研究員，出版《民進黨相關人物訪談錄》，接續訪問游錫堃推動黨外組織的歷程，尤著重游擔任「黨外中央後援會」秘書長、「黨外公政會」理事、「秘密組黨十人小組」等歷程。然前開之相關訪談，僅佇足於 2013 年為止，迄今仍有十餘年之行誼尚待進行整理。因此，實有進行《游錫堃先生訪談錄》計畫之必要性。本訪談自 2024 年 9 月開始，預定於 2025 年 12 月出版。

中央研究院近代史研究所 口述歷史組成果介紹

中央研究院近代史研究所口述歷史組

112 年 7 月 -113 年本組進行的口述歷史訪問計畫及出版概況如下：

一、新書出版

(一)《何橈通先生訪問紀錄》(游鑑明主訪，林東璟記錄，113 年 11 月出版)

何橈通醫師畢業於國防醫學院醫學系，歷任臺北榮總新陳代謝科主任、臺北榮總教學研究部主任、陽明大學醫學系主任、陽明大學醫學院院長。曾任蔣經國醫療團隊醫官。擔任教研部主任期間，推動且成立各種與醫療相關的重要事務，退休後，仍持續在各大醫院新陳代謝科門診，深獲病人信任。何醫師對臺北榮總行政變遷、國內外醫學教育的推動、產學合作、國際交流與研究倫理等醫務，不僅瞭若指掌，且貢獻卓著。這本訪問紀錄為讀者提供了豐富的醫學教育研究教材，極具史料價值。

(二)《李慶平先生訪問紀錄》(汪正晟主訪，林東璟記錄，113 年 7 月出版)

李慶平，1946 年生於北平，籍貫廣東，政治大學外交所畢業，曾任職國民黨中央黨部。1975 年前往美國華府，從事黨務、

留學生組織工作。1986 年任駐美代表處文化組組長。1992 年 5 月起，擔任海基會副秘書長，承辦辜汪會談等活動。1998 年轉任中國廣播公司總經理。本訪問紀錄詳述今日朝野爭議不休的「九二共識」之來龍去脈，以及新加坡辜汪會談的籌備與進行，具有重要史料價值。

二、目前進行的訪問計畫

- (一)「我與近史所」口述訪問計畫（黃克武主持）：進行中。
- (二)「戰後台灣水墨發展」訪問計畫（賴毓芝主持）：進行中。
- (三)《口述歷史》第 18 期「滿洲經驗」專號：審查中。
- (四)程建人先生口述訪問（潘光哲主持）：受訪人改稿中。
- (五)瞿海源先生口述訪問（潘光哲主持）：整稿中。

中央研究院臺灣史研究所 口述歷史室工作成果介紹

2024.11.01

中央研究院臺灣史研究所的口述歷史室（以下簡稱本室），常態性從事各領域重要人物的訪問工作。自 2023 年 7 月 1 日迄今，一年來的工作項目、出版成果與相關活動，分述如下：

一、工作項目

本室的工作項目大略有三：

（一）持續進行中的計畫

1. 施添福教授口述訪談計畫：詹素娟、林文凱主持執行。
2. 臺灣鑿井產業相關人物之口述歷史訪談計畫：顧雅文、曾令毅、何俊頤主持執行。
3. 田庄人的故事：臺灣農村生活的變遷口述訪談計畫：曾品滄主持執行。
4. 牡丹社事件後裔探索歷史行動口述訪談計畫：顧恒湛、林逸帆主持執行。
5. 臺灣煤礦業重要人士王國緯先生口述歷史訪談計畫：林玉茹、徐聖凱主持執行。
6. 臺灣煤礦業重要人士周朝南、吳坤玉兩先生口述歷史訪談計畫：曾品滄、徐聖凱主持執行。

7. 華陳秀月女士口述歷史訪談計畫：顧恒湛主持執行。

（二）已結案、正進行整稿與註釋的計畫

1. 臺灣原住民族政治人物口述訪談計畫：詹素娟、伊萬·納威主持執行。
2. 嘉義－鹽水港翁家口述訪談計畫：鍾淑敏主持執行。
3. 白色恐怖時期政治受難者家屬口述訪談計畫：許雪姬、林正慧主持執行。

（三）出版作業中

1. 《查某官个代誌：耄耄女性的人生》：許雪姬主持執行。

本書為 2015 年「臺灣古稀婦女生活史口述訪談計畫」，加上之前 2010 年「蘇哲夫先生口述訪問計畫」的成果，歷經 15 年，共收 8 篇訪問紀錄（六女二男），現已進入印刷階段，預計 2024 年底出版。書名緣於用臺語進行訪談，故本書先以母語命名為「查某官个代誌」（*Cha-bó koaⁿ ê tãi-chì*），「官」是敬稱之意。書名下半部「耄耄女性的人生」為中文，耄（ㄇㄠˋ）、耄（ㄉㄠˋ）皆指長壽。

婦女研究為臺灣史的重要議題，資料卻相對缺乏，故口述訪談不僅是受訪者的傳記，亦可成為臺灣婦女研究的重要資料。除本書之外，主持人也曾於中研院近代史研究所出版《陳湄泉先生訪問紀錄》、《藍敏先生訪問紀錄》，由遠流出版社出版《莊淑旂回憶錄》，於澎湖縣文化局出版《澎湖的職業婦女：醫師與教師》，於臺史所出版《獄外之囚：白色恐怖受難者女性家屬訪問紀錄（上、中、下）》、《一輩子針線，一甲子教學：施素筠女士

訪問紀錄》、《圓滿人生：臺北第一高女陳瑤瑤女士訪問紀錄》。

本書為耆壽女性專題型口述歷史，收錄陳秋月（100 歲）、郭秋菊（99 歲）、顏胡秀英（95 歲）、王愛惠（91 歲）、黃瓊枝（89 歲）、黃金桂（享年 96 歲）等 6 位女性的生命故事。她們回憶出身與家族、個人成長、就學和謀職、人生歷練等項，既能充實婦女研究的多元化與多樣性，亦足資瞭解婦女的社會角色。至於蘇哲夫（享年 95 歲）、陳秋月為夫妻檔，黃士嘉（94 歲）、黃瓊枝為兄妹檔，這兩篇男性訪談，除了別具特色外，還有補充或對照家庭史、共同經驗的功能。再者，本書廣納相關圖照、藝品、手稿、獎狀、證書、剪報、成績單、書籍封面、文章等珍貴資料，又自製圖示、年表、簡易族譜、資料表，藉以進一步提升全書品質，深化口述歷史的內容。

二、出版成果

臺史所一年來出版兩本口述歷史專書，簡介如下：

（一）《學海悠遊：黃富三先生訪問紀錄》

本書為中研院臺史所第一本退休研究人員訪問紀錄。黃富三先生曾擔任本所首位籌備處主任，擘建基本架構與研究取向，是奠定本所規模的推手之一。黃先生從事研究工作一甲子，在國立臺灣大學歷史學系長年講授臺灣史課程，在校外協助推展文史工作，另一方面則廣泛接觸相關議題，樹立學術典範。本書以受訪者大半生歷程為經，取重大的人生轉折、影響因素、成果表現、思想立場、行政歷練等為緯，將訪談結果分成 9 章，並附年表、著作目錄、指導論文一覽表 3 項附錄，補充正文未盡之細節，祈

使讀者能夠比較全方位、深入地認識一代學人之風範。2023 年正值本所設立 30 週年，本書及時問世也別具紀念意義。希望這部口述歷史作品，能引領更多後學興起志趣，願意投入臺灣史研究。

(二)《冷戰下的「臺灣研究」：北美人類學家訪問紀錄》(*Studying Taiwan Before Taiwan Studies: American Anthropologists in Cold War Taiwan*)

本書乃 2024 年 5 月出版之新作，主編者為本所曾文亮副研究員、中研院民族學研究所謝力登 (Derek Sheridan) 副研究員、美國密蘇里大學哥倫比亞分校歷史系楊孟軒副教授，以及謝力登、鄭肇祺、彭琪庭、溫若含、劉仲恩、蕭伶仔、黃貞琪、郭威廷等學者專家進行訪問、記錄。自 2014 年 6 月至 2020 年 3 月，共進行 11 次訪問，採英、中對照，由劉思坊中譯。

1950 至 1980 年代間，臺灣曾是外國學者的重要造訪地，扮演「中國社會與文化研究之實驗場域」的角色。本書收錄 7 位關鍵先驅的故事——孔邁隆 (Myron Cohen)、巴博德 (Burton Pasternak)、傅禮門 (Edward Friedman)、王斯福 (Stephan Feuchtwang)、葛希芝 (Hill Gates)、郝瑞 (Stevan Harrell)、沙學漢 (David Schak)，藉由這些德高望重的學者證言，試圖去瞭解在「臺灣研究」成為專業領域之前，他們處於怎樣的情況下，以臺灣在地經驗，生產出重要的社會科學知識。

本書對臺灣史及廣義的亞洲研究，至少有 3 個顯著貢獻。首先，這群海外研究者的回憶十分獨特而寶貴，成為研究冷戰時期

臺灣史的新檔案資料。其次，相關的研究故事與經歷，呈現了以英文為母語的海外中國與亞洲研究之發展進程。最後，回憶敘事彰顯了研究「他者」的知識生產體系中，出身／教育、國際與政治社會大環境、個人意識／選擇和機遇的偶然性之間，相互辯證影響與不斷變化的微妙關係。

這些訪談內容，也對一系列的問題和議題提供解析。臺灣社會是如何被西方學者想像成為「傳統中國」？他們為何對中國感興趣？又如何看待臺灣？不能去中國做研究，對他們有何影響？外國研究者與本地學者和學術機構的關係？臺灣人類學家如李亦園扮演的角色？以及這些學者，如何透過後來興起的臺灣認同與臺灣研究的視角，去反思與解讀之前的工作？我們希望透過這本書啟發更多的研究，補充正在發展的冷戰時期臺美關係史研究，並提供冷戰下第一手臺灣記述。

國史館臺灣文獻館 口述歷史工作近況

一、本館為賡續推動口述歷史，於 2019 年 12 月 23 日召開口述歷史訪談小組會議討論，訪談對象以臺灣歷史研究者、原住民族及新住民為範疇。

二、臺灣歷史研究者口述歷史訪談

（一）《文化資產的耕耘者－周宗賢訪談紀錄》已於 2024 年 9 月出版。

（二）目前已完成吳文星教授（臺灣師範大學歷史學系名譽教授）口述歷史訪談，預定於 2025 年完成出版。

（三）目前進行鄧相揚先生（文史工作者）、溫振華教授（長榮大學臺灣研究所退休教授）口述歷史訪談計畫，將於 2026 年完成，並陸續於 2026、2027 年編輯出版。

三、原住民族口述歷史訪談

（一）《阿巴里與高一生－文獻與口述的交織》已於 2023 年 10 月出版。

（二）目前進行跨時代鄒族人物及其家屬（湯進賢）、華加志先生（前立法委員，排灣族）等口述歷史訪談計畫，預定於 2025 年起陸續完成訪談，並於 2026、2027 年起編輯出版。

四、新住民口述歷史訪談

（一）《法國身・臺灣心—吉雷米口述訪談紀錄》已於 2023 年 11 月出版。

（二）目前進行湯靜蓮（原籍馬來西亞，天主教善牧社會福利基金會執行長）口述歷史訪談計畫，預計於 2025 年編輯出版。

臺北市立文獻館 口述歷史工作近況介紹

臺北市立文獻館（原臺北市文獻委員會更名）自 1952 年成立以來，口述歷史工作為重點業務之一，以編纂專書及舉辦座談會，蒐集相關文獻史料，保存珍貴史料紀錄。除不定期出版專書外，每年採定期舉辦四次口述歷史座談會方式，於年初預先訂定主題，邀請相關地方耆老及社會賢達及學者、專家，舉辦座談會，期從鄉賢父老記憶中，蒐集臺灣先期社會文化之發展熱跡，並將座談會紀錄刊載於《臺北文獻》季刊，供各界研究和參考。

有關 2023 年 7 月 1 日起至今本館辦理口述歷史工作情形說明如下：

一、口述歷史座談會

（一）「治史與修志」學者口述歷史座談會：

於 2023 年 8 月 19 日假臺北市立文獻館樹心會館會議室舉辦，由館長詹素貞擔任主席、前國立中興大學文學院院長黃秀政教授主持，邀請吳文星教授、林呈蓉教授、洪健榮主任、許雪姬所長、張隆志館長、黃繁光教授、鄭政誠教授與會。

臺北市立文獻館為保存方志纂修難得可貴的歷程，蒐集相關文獻史料，延續過去積累的成果，以「治史與修志」為題，邀請該領域專業學者，以辨析「史」「志」字義意涵；指引「治史」與

「修志」基本態度與途徑；陳明「治史」與「修志」同異之處；「求真」外，如何兼顧「求善」、「求美」及是否適用道德批判？如何維持分際？等等史學方法為議題，以記錄進而典藏珍貴的口述紀錄。座談會紀錄刊登於臺北文獻季刊直字第 226 期。

（二）「泰益號文書與大稻埕文化資產」座談會：

於 2024 年 3 月 27 日假臺北市立文獻館樹心會館會議室舉辦，由館長詹素貞擔任主席、中研院臺史所詹素娟兼任副研究員主持、臺灣歷史資源經理學會丘如華秘書長、中研院臺史所林玉茹研究員、國立臺北科技大學建築系張崑振副教授、呂大吉建築師、詹益榮建築師、郭怡美書店創辦人郭重興社長與會。

近年來臺灣各縣市文化資產的審議認定，隨著更多史料的發現與研究積累，已從早期強調「看得見」的建物實體年代與風格特色，朝向建物承載的「看不見」的歷史變遷、家族與人物。以指定諸多「歷史建築」的大稻埕地區為例，其中若干建物的長期歷史，幾乎都與長崎「泰益號」的商貿歷史有或多或少的關聯。而換個面向來看，這些個別的歷史建物——無論是否獲得文化資產身分，若能鑲嵌在「泰益號文書」的商貿網絡中理解，則這些穿越時空、迄今仍然有幸存在的分散硬體，更能因為與「泰益號文書」各種直接、間接的關係，或時間層的重新釐清，而形成有意義的網絡。「看得見」的歷史建物與「看不見」的歷史脈絡，文化資產與歷史研究，或能因此得到更有發展性的連結，深化擴大文資單位的審議視野。

本次座談會的主題，即希望藉由長崎「泰益號」商業文書的相關歷史議題，連結大稻埕街區發展史、大稻埕文化資產的保存

因緣，以及歷史當事人的主體發聲，對大稻埕街區的歷史與當代有所探討與想像。同時，加入保存技術的角度，從建築師實務經驗及商家店號的經營策略與發展路徑，呈現建物於歷史脈絡中存續發展的時空關係與多元樣貌。座談會紀錄刊登於臺北文獻季刊直字第 227 期。

（三）「臺北建城 140 週年」口述歷史座談會：

於 2024 年 4 月 16 日假臺北市立文獻館樹心會館舉辦，由館長詹素貞擔任主席、國立臺北大學歷史學系教授兼海山學研究中心主任洪健榮教授主持，邀請尹章義教授、黃富三教授、黃秀政教授、李乾朗教授、楊仁江建築師、徐裕健建築師、洪致文教授與會。

從劉銘傳在臺展開現代化工作、興築鐵道之始，便串連起臺灣、中國與日本的歷史脈絡，臺北也成為臺灣接觸「摩登」的首要之地。歷經墾拓、被殖民、捲入戰火；從東方小巴黎到戰後的百廢待興，再從農田與兵工廠轉型為金融與高級住宅林立的商業計畫區……，臺北的面貌一再轉變，承載了數世代的集體記憶；異文化的交融，促成了兼具東西方優點的開放性，也造就臺北本身獨特的多元性格。

2024 年適逢臺北建城 140 週年，文獻館特別邀請相關領域的專家學者參與座談，回顧臺北建城，從近代化到現代化乃至國際化，建設面與人文面的躍進；同時也為臺北的城市發展，留下珍貴的口述歷史紀錄。座談會紀錄刊登於臺北文獻季刊直字第 228 期。

(四)「北臺社會人物」學者口述歷史座談會：

於 2024 年 4 月 13 日假臺北市立文獻館樹心會館會議室舉辦，由館長詹素貞擔任主席、前國立中興大學文學院院長黃秀政教授主持，邀請吳文星教授、林呈蓉教授、洪健榮主任、許雪姬所長、康培德教授、鄭政誠教授與會。

為本市方志纂修工作奠定深厚基礎，續以北臺（包含現今之「北北基、桃園、新竹、宜蘭」縣市地區）為範圍，規劃辦理「北臺社會人物」學者口述歷史座談會。座談會紀錄刊登於臺北文獻季刊直字第 229 期。

(五)「美術、贊助與社會網絡」口述歷史座談會：

於 2024 年 8 月 23 日假臺北市立文獻館樹心會館會議室舉辦，由館長鄧文宗擔任主席、國立臺灣師範大學美術學系白適銘教授主持，邀請林振莖副研究員、林翰君研究員、張育華教師、張晴文副教授、廖仁義前館長與會。

本次座談會從百年來臺灣的美術、社會的發展過程當中，思考藝術家和贊助者及支持體制的關係，並針對現行藝術贊助政策提出建議。座談會紀錄刊登於臺北文獻季刊直字第 230 期。

二、口述歷史工作坊

(一) 2023 年：

為持續推廣口述歷史之應用，由臺灣口述歷史學會、臺北市立文獻館、財團法人中華民國佛教慈濟慈善事業基金會及國立東

華大學歷史學系合作辦理 2023 口述歷史系列講座，邀請中研院臺史所特聘研究員許雪姬、中研院近史所兼任研究員游鑑明及東華大學歷史學系教授陳進金擔任主講人，分別於臺北（10 月 28 日、11 月 4 日）及花蓮（11 月 18 日）進行共 3 場次之專題演講，讓參與者對口述歷史的理論與實踐有更進一步的理解。講座活動採自由開放入場方式，3 場次總參與人數共計 90 人。

專題演講時間、地點與主題如下：

日期	地點	講題	主講人
2023/10/28(六) 14:00-16:00	萬華靜思堂	[專題演講] 口述歷史的採集 與運用	許雪姬
2023/11/4(六) 14:00-16:00		[專題演講] 為時代留聲：口 述歷史經驗談	游鑑明
2023/11/18(六) 14:00-16:00	花蓮靜思堂	[專題演講] 口述歷史訪談實 務應用及案例	陳進金

新北市政府文化局 口述歷史工作近況說明

新北市政府文化局自 2001 年成立以來，即以本市境內傳統藝術、民俗等文化資產保存者及各行業之資深人士為訪談對象，撰述文稿、出版專書與影像紀錄專輯，保存本市境內珍貴之文化資產。

有關 2023 年 7 月至今本局辦理口述歷史工作情形說明如下：

一、進行中口述歷史影像紀錄及專書

(一) 口述歷史專書—《王束花口述歷史專書》

1. 預計於 2024 年 12 月出版。
2. 傳主王束花簡介

王束花女士 2020 年公告認定為新北市傳統表演藝術「歌仔戲」保存者，出生於臺南歌仔戲世家的王束花自幼習藝並隨家人四處登臺演出，歷經內臺、廣播、賣藥團、外臺、現代劇場等歌仔戲不同發展時期，演藝生涯超過一甲子，表演技藝精湛，唱唸做表細膩。曾飾演過生、旦、淨、丑各行當腳色，以生角著稱，又因 20 歲時留有一頭及膝秀髮，而得「長髮小生」稱號。具有扎實「腹內滾」的做活戲功力，與丈夫林竹岸先生共同創辦了「民權歌劇團」，終身致力於傳唱歌仔戲及培養新血，長期耕耘民戲與文化場公演，保有歌仔戲多元之經典劇目，能夠淬鍊精純之藝

術內涵。

（二）口述歷史專書及影像紀錄－《口述傳統相褒歌－陳好夫與高羅珠》

1. 預計 2025 年 12 月出版。
2. 傳主陳好夫及高羅珠簡介

陳好夫先生及高羅珠女士為口述傳統「相褒歌」保存者，「相褒歌」在本市石碇地區又稱「現喙反」，係靠本地語言口耳相傳，通常是男女互相打情罵俏的歌唱，或是述說個人遭遇以排解心中鬱悶與採茶工作時互相開玩笑的即興歌謠，是一種從生活中自然發展出來的歌謠，承載本市石碇地區傳統生活方式與傳統知識。

陳好夫先生與高羅珠女士語言表達能力保留石碇在地特殊腔調，且為當代少數能夠雙人即興對唱長達 30 分鐘的長者，完整呈現出原始相褒歌之傳統藝術。

二、規劃中口述歷史專書及影像紀錄《李乾朗教授口述歷史專書》

（一）本局預定於 2025 年規劃以 2 年時間辦理李乾朗教授歷史專書及影像紀錄。

（二）傳主李乾朗教授簡介

李乾朗教授係古蹟專家、建築史學者，長年關注古蹟保存維護，從田野調查研究出發，建構台灣建築史，發掘台灣傳統建築匠藝。歷任國內 9 所大學建築與文資相關系所教師，培育後學無

數，並致力文化資產詮釋及教育推廣，培育種子教師、古蹟修護建築師、古蹟解說志工，撰繪深入淺出古蹟出版品，對古蹟保存觀念傳播影響深遠。集作者、繪者、攝影者、設計師、教授於一身，獲得 2024 年國家文化資產保存獎肯定。

李乾朗教授長年耕耘文化資產知識保存貢獻，見證臺灣文化資產學術研究發展縮影，進而啓發大眾對文化資產保存內涵的理解與參與感。

宜蘭縣史館口述歷史工作近況

一、口述歷史訪談計畫

序	計畫名稱	計畫內容簡介	日期	進度
1	「宜蘭地方知識深化研究-人物暨產業史系列」口述訪談計畫	鑒於「人物誌」專注於耆老地方共同經驗，掌故的採集，「產業史」聚焦於產職業領域之個人經驗，二者於主題尺度、時間縱深上互補。期望透過口述訪談，持續記錄的層疊與累積中看見宜蘭地方知識的豐厚。		執行中

二、口述歷史出版品

序	書名	篇名	簡介
1	mai qaRapung—當代噶瑪蘭人的生命紀實(上、下冊)		本書集結29位噶瑪蘭族族人的訪談紀錄，區分成宜蘭舊社篇、宜蘭新鄉篇、花東地區篇，從2016年開始至2019年結束，後續與訪談人確認訪談紀錄、採集相關史料時，又斷斷續續補訪其本人或親屬，以補充生命與族群經驗，共訪問31位。多數受訪族人皆樂意受訪，拒訪的機率極低；當中四分之三比例的族人生活在以漢人爲主流、族群界線早已模糊的宜蘭，但其記憶、信仰、生活方式等，仍留存著噶瑪蘭族文化的若干特性、承載著複雜重層的族群意識。儘管有些族人沒有實際參與復名運動，但訴說自己的故事，已是認同噶瑪蘭人身份的一種表現。希望未來這項口述工作能持續進行，讓更多族人自我發聲，訴說自己與族群的故事。
2	《宜蘭文獻雜誌》第135期	家族譜系與聚落研究	本期宜蘭研究研習，以探索兼具噶瑪蘭村社與漢庄性質聚落-加禮宛爲例，透過歷史、地理、信仰、研究方法等專題，提供學員具備史料蒐集、田野調查（包括口述歷史的方法）。
3	《宜蘭文獻雜誌》第133期	耆老談戰後羅東樟仔園的歷史發展與生活經驗	樟仔園樟腦的生產與輸出，歷經日據時代統制，太平洋戰爭爆發停頓、到戰後政府成立農林處林務局繼續執行管轄業務，經歷多次用途更迭，但地名一直沿續至今。作者統整曾使用樟仔園辦公的各機關沿革，以及走訪宿舍住戶、附近商家與居民，爲樟仔園的歷史與常民生活經驗留下紀錄。
4	《宜蘭文獻雜誌》第133期	宜蘭木作行業—刻花(木雕)匠人陳啓文	木雕師傅-陳啓文先生口述自己從小受父親薰陶，學做竹梭子、陀螺等，到夢想當藝術家，拜師學藝、出師、到傳承的人生經歷與故事。
5	《宜蘭文獻雜誌》第133期	徐明杰先生訪談紀錄	徐明杰先生口述其母親林阿月、父親徐型堅的生平記事與自己成長閱歷的故事。

作者	出版日期	定價
宜蘭縣史館李素月主編	2 0 2 3 年 1 0 月	7 5 0
陳鴻圖	2 0 2 3 年 9 月	1 5 0
黃瑞珠	2 0 2 3 年 3 月	1 5 0
蔡欣茹	2 0 2 3 年 3 月	1 5 0
張美鳳	2 0 2 3 年 3 月	1 5 0

客家委員會客家文化發展中心 口述歷史工作近況

(一) 口述歷史出版品

1. 書名：《1895 六堆 茄苳腳保臺戰役》

2. 簡介：

本書為乙未戰役調查研究系列的代表作品之一。1895 年 4 月，清日雙方因爆發甲午戰爭（日清戰役，1894-1895），結果清國戰敗，經《馬關條約》之簽訂，清國正式割讓臺灣、澎湖予日本，此年部分臺灣士紳軍民隨即展開抗日衛臺之行動，日本政府與臺民雙方即自此年 6 月至年底，持續將近半年、範圍遍及全臺北中南的攻防戰，史稱「乙未戰役」。

本研究即是為了調查研究乙未戰役在南臺灣展開的歷史過程，並特別將研究主題聚焦於「茄苳腳戰役」（又名步月樓戰役）。透過調查研究還原乙未六堆戰役記錄，並經由在六堆各地尋找家族史料的過程中，找到有關此年的片段家族記憶，這也代表乙未之役對六堆的影響之深刻，而這些重要的戰爭記憶透過有系統性地編為專書，讓乙未客家研究的資料更為豐富。

3. 版權頁

指導單位：客家委員會

發行單位：客家委員會客家文化發展中心

發行地址：366003 苗栗縣銅鑼鄉九湖村銅科南路 6 號

電話：037-985558

傳真：037-985991

發行人：何金樑

行政策畫：吳德棋、馬紀政、邱秀英、簡沛緹

策畫執行：張喬琪

審訂委員：林正慧、陳怡宏、曾純純（依姓氏筆劃排序）

執行單位：金面文化工作室

撰 文：戴心儀

顧 問：李文良

日文翻譯：戴心美

地圖繪製：戴心儀

設計編輯：海東青有限公司

封面設計：陳俊言

封面繪圖：涂大為

文圖編輯：賴秀美、王威智

美術編輯：陳俊言、陳佑嘉

地圖改繪：陳佑嘉、鄭惠敏

校 對：戴心儀、陳筱瀛、王毅

版 次：2024 年 4 月初版

定 價：新臺幣 350 元

GPN：1011300316

ISBN：978-626-7242-44-5

4. 客家委員會主任委員序 - 楊長鎮

南北一體 臺灣萌芽

臺灣住民對於外來統治者的抵抗運動，在過去很長一段時間裡被界定在中國對日抗戰系譜中，包括 1874 年牡丹社事件、1930 年霧社事件等等。當然，1895 年乙未戰役也被後世統治者附和為神聖抗日聖戰中的一部分，而其抗日主旋律其實是 20 世紀上半葉才在中國響起，實際上與臺灣各族群住民關連不大。

從世界史的角度重新看這段歷史，或能有不同的理解。當世界進入大航海時代以後，西方國家前往世界各地尋找原物料、勞動力，進而形成殖民主義的競爭。客家人移民臺灣，起於近代西方力量對中國東南區域的經濟社會產生衝擊，這可謂推力；而客家移民臺灣後從事兩岸糧食貿易（六堆區域為主）及西方對原物料與商品需求（北臺灣為主，如茶、糖、樟腦）衍伸出相關的山林開發，這算是拉力，而此正是臺灣客家現身的世界史場景。

日本這個新的東亞帝國主義政權之所以崛起，就是因為現代西方資本主義帝國發展到東方時，日本人認為他要代表亞洲人站起來抵抗白種人的帝國主義。但實際上日本是想取代中國，建立新的東亞帝國主義，而這樣的帝國基於戰略地緣擴張的理由，開始向外伸出觸角。臺灣在這樣的歷史命運之下，面對的挑戰就是清帝國晚期這個陸權帝國已經控制不了整個東亞的秩序，不單清國內部統治力量無法維持，對於東亞朝貢體系的領導地位也崩潰了。這種情況之下，清國跟日本相爭卻打輸了，於是日本據有了臺灣。

我認為第一批「臺灣人」的原型就是在亞洲第一個近代帝國主義進入臺灣時開始發展起來的。早在中華民族主義形成、中華民國建國之前，臺灣就已經進入了日本的帝國主義進程了，必須在單獨面對日本帝國主義情況之下思考自己的命運，但將乙未保臺戰役劃入後來中國對日抗戰系譜中，基本上只是爲了統治目的論述移植，犯了邏輯上的錯誤。整個乙未保臺當中，客家人對於臺灣有重大的影響，因爲這是臺灣第一次超越地域觀念與籍貫認同，以整個臺灣當作一個主體或群體而拚命保護，以前臺灣不曾發生這樣的事情。過去只有漳泉械鬥、閩粵械鬥，保護自己的地方而已。這是第一次產生整個臺灣是一個主體的意識，願意爲這個地方犧牲性命。

日本來臺灣之際，清國駐臺官員信誓旦旦說要拚搏抵抗，所以與臺灣紳民一同成立了臺灣民主國，但實際上這些識時務的舊統治階層沒多久全部都逃跑了。在民主國旗幟號召下成立、以客家人爲主的義軍，及前清留下的地方軍隊新楚軍、黑旗軍，可以說是整個乙未保臺戰爭主力。但是當確認大勢已不可爲時，仍堅守至死的，還是民主國義軍。義軍當中最重要抵抗、反攻戰役，主要都是發生在客家庄，或者是由客家人領導。

過去關於乙未戰役的研究，較多集中於北部地區之探討，所幸這幾年因爲新史料的運用，研究者開始爬梳當時南臺灣的景況。本書是針對乙未戰役南臺灣主戰場的研究分析，除了田野調查以外，更大量運用了戰役當時的日本軍方文件、親歷者記錄、總督府公文、戰後史料等等，資料非常詳盡。茄苳腳戰役的研究不僅可以深化我們認識六堆客家人之生存地理空間與歷史溯源，也有助於我們瞭解當時人物活動的歷史舞臺，以及清末至日治初

期南臺灣六堆的社會情況。但無論是南部或北部的義軍，守土爲民的精神是一致的，也埋下了臺灣人意識的種子等待發芽。

客家委員會 主任委員 楊長鎮 謹誌

5. 客家委員會客家文化發展中心主任序—何金樑

再接再厲，保存客庄文史記憶

「客家文化發展中心」，負責營運「臺灣客家文化館」和「六堆客家文化園區」，任務包括「深耕客家文化研究及促進國際學術交流合作」、「盤點及強化客庄文化資源調查內容」、「深耕在地文化及環境教育推廣」、「強化在地連結、跨域整合協作及協同推廣客家文化」、「豐富策展主題及展現客家多元風貌」、「保存客庄歷史記憶及深化典藏資源」等，本書主題「茄苳腳戰役」是六堆客家庄的故事，也是近年「乙未戰爭」研究的一部分，期望更多人共下保存客庄歷史記憶。

1895年5月日軍接收臺灣，臺民群起抵抗，參戰義軍不分族群，史稱「乙未戰爭」。客家委員會成立以來，透過多種管道和策略，致力推動乙未戰爭的研究、討論與出版。爲深化乙未研究，本中心與學者專家合作進行調查，成果編印成書，如《籠城之戰》（屏東火燒庄戰役）、《抗與順的抉擇——乙未中彰保衛戰》及《1895 苗栗保臺戰役》等，一方面保存客庄記憶，豐富客庄文史，一方面在整體臺灣歷史脈絡下，爲客家族群面對時代挑戰的回應留下詳盡的紀錄。

乙未戰爭末期，部分日軍從臺灣南部登陸，一上岸即遭遇南部客家族群的抵抗，「茄苳腳戰役」（亦稱步月樓戰役）是六堆

先民一系列護鄉保臺行動的先聲。2020年起本中心推動「1895年乙未戰爭——茄苳腳戰役調查研究計畫」，挖掘、紀錄乙未戰爭在屏東境內的推進路線，探討戰事對客家族群的影響，其中歷史研究者戴心儀以「茄苳腳戰役」為主題進行調查，其成果為《1895年南臺灣茄苳腳戰役》。本中心首於2022年加以運用，出版繪本《阿公的幸運石——乙未戰役在佳冬》，讓大人細仔透過有趣的圖像和簡易的文字瞭解先人的英勇事蹟，在大家打幫下接著於今（2024）年出版專書《1895 六堆 茄苳腳保臺戰役》。

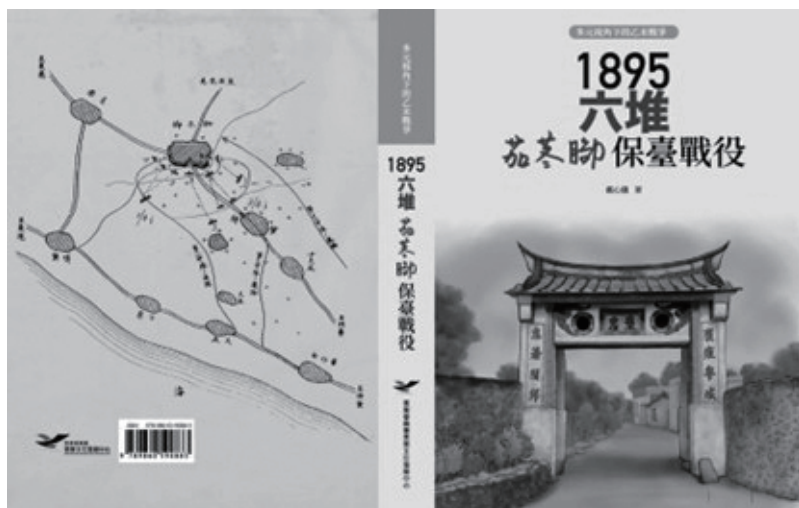
本中心的出版以客家庄故事為主體，但納入其他族群在同一片土地的貢獻。感謝本書作者戴心儀傾力調查、撰寫、作圖，居功厥偉，對於專家學者陳怡宏副研究員、林正慧助研究員、曾純純教授、李文良教授等委員費心而嚴謹的審校補強，本書乃得以順利付梓，更是感謝萬分。本中心常以做一個積極且合宜的平臺自勉，殷盼繼續推動更多合作，集眾人之力，讓國人有更多管道從不同的面向來探討並接觸「客家」，共下與客庄做朋友。

客家委員會客家文化發展中心 主任 何金樑 謹誌

（二）口述歷史訪談計畫（已於 113 年 8 月結案）

客家委員會客家文化發展中心為深入了解乙未戰爭路線、使用武器、遺留相關史料及遺跡等，以 1895 年乙未戰爭於今屏東縣境內為調查範圍，利用中、日文史料復原當時戰役路線、過程。透過文獻與實際田野踏查，探討戰爭對於各地區客家族群之影響，同時保存客家重要歷史記憶及物件，針對屏東地區乙未戰役透過出版調查研究成果，使民衆更加認識臺灣族群歷史文化，以利後續客家文化展示、保存及研究。

(三) 封面封底



金門縣文化局口述歷史工作近況

1. 書名：《金門少棒風雲錄》112 年 11 月出版

簡介：地小人稀的金門曾是棒球沙漠，1969 年臺中金龍少棒勇奪世界冠軍並訪問金門，帶起學童打棒球的憧憬與熱潮，加上時任行政院副院長兼救國團主任蔣經國鼓勵推展的催化，戰地政務時代的金門從球員穿美援麵粉袋改製的球衣、棒球與手套破損一再縫補的克難時代開始，最盛時有 16 支少棒與 5 支青少棒隊。可惜隨著政策起伏，金門棒運也跟著由盛而衰，一度歸零，直至 2005 年始再重振旗鼓，本書藉由當年教練、球員口述歷史訪談，記錄並還原那段風起雲湧的金門棒運史。

2. 書名：《金門教育人員訪談錄（二）》112 年 12 月出版

簡介：金門在戰地政務時期，教育實驗只准成功不准失敗的要求下，許多實驗的結果，在長官的要求下均予以美化。教育基層實際的運作和執行的成效如何，都不是冷冰冰的資料所能解答，基層的心聲和感受，尙有待口述訪談來予以補足。

本輯計收錄王世宗、楊振榮、蔡鳳雛、盧志輝等四位資深教育人員的訪談紀錄，他們自述一生的事蹟適足以呈現民國四十年代到九十年代金門教育方面的發展，這四位教育先進從自學、治校、教學、社教、體育、管理，乃至採行之行政措施都頗值得教育人員學習參考。

新竹市文化局口述歷史出版品

書名：

《話說竹塹 - 新竹市耆老訪談成果專輯》

編 / 著 / 譯者：吳君薇、王聖華

出版機關：新竹市文化局

出版日期：2024-03

主題分類：文化藝術

施政分類：文化資產

I S B N：9786267407059

G P N：1011300043

頁數 / 張數 / 片數：208

裝訂：精裝

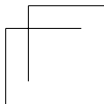
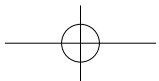
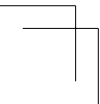
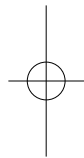
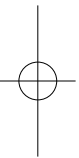
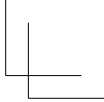
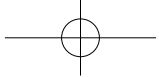
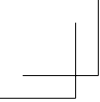
定價：NT\$650

簡介：

本專輯採訪包含工藝技術、食品醫藥、零售批發、社區營造與區域發展流變等領域，共 25 位耆老。受訪者從個人生活經驗出發，進一步分析其與外在社會環境的關係，推及如何傳承上一代的經驗，並隨著時代做出革新與改變。

稿約

- 一、《記錄聲音的歷史》（臺灣口述歷史學會會刊），為臺灣口述歷史學會出版之刊物，除報導本會動態，亦刊載口述歷史訪問紀錄、論文、書評等作品。作者不限本會會員、不限國籍，歡迎各界踴躍投稿。
- 二、訪問紀錄、研究論文稿件長度不超過三萬字、書評或其他作品不超過五千字為原則。
- 三、口述訪問稿，請參照中央研究院近代史研究所、臺灣史研究所口述歷史出版品格式撰寫。
- 四、本刊不支付稿酬，對來稿有匿名審稿、刪改權；一經採用出版，致贈會刊若干本。
- 五、來稿請寄 **WORD** 檔至學會電子信箱，並附上聯絡方式；如有圖片，請提供 **JPEG** 檔：ohorgtw@gmail.com



第八屆臺灣口述歷史學會理監事名單及會務幹部名單

理 事 長：林玉茹

常務理事：陳進金、詹素娟、鄭麗榕、陳儀深

理 事：游鑑明、陳鴻圖、郭双富、溫文卿、
薛化元、何鳳嬌、曾冠傑、顧恒湛

常務監事：李明仁

監 事：侯坤宏、楊麗祝、楊永裕、林明洲

秘 書 長：葉人鳳

記錄聲音的歷史

臺灣口述歷史學會會刊第十五期（改版第九期）

發 行 / 臺灣口述歷史學會

編輯委員 / 林玉茹、陳進金、詹素娟、鄭麗榕

執行編輯 / 葉人鳳

地 址 / 臺北市南港區研究院路 2 段 128 號

電 話 / (02)26525350 轉 6801

電子郵件 / ohorgtw@gmail.com

劃撥帳號 / 22695657

戶 名 / 臺灣口述歷史學會林玉茹

排版印刷 / 長達印刷有限公司

電 話 / (02)23040488

初 版 / 2024 年 12 月

定 價 / 新臺幣 360 元

ISBN :

國家圖書館出版品預行編目(CIP)資料

記錄聲音的歷史：臺灣口述歷史學會會刊．第十五期
（改版第九期）／葉人鳳執行編輯．-- 初版．--
臺北市：臺灣口述歷史學會，2024. 12
面；公分
ISBN (平裝)
1.CST: 臺灣史 2.CST: 口述歷史 3.CST: 文集